

"နေထိုင်ခွင့်ကတ်ပြားကို ကောင်တာသို့ ယူလာပါ" ဟူသော ပေးပို့သောစာတိုကိုမြင်တွေ့သော customer များသို့

နေထိုင်ခွင့်ကာလပြီးဆုံးသည့်နေ့၊ နေထိုင်ခွင့်အခြေအနေစသည်တို့တွင် အပြောင်းအလဲများရှိသည့်အခါ နေထိုင်ခွင့်ကတ်ပြားကို ဤဘဏ်တွင် တင်ပြရန် တောင်းဆိုထားပါသည်။

ဤဘဏ်သို့အကြောင်းကြားထားသော နေထိုင်ခွင့်ကာလပြီးဆုံးသည့်နေ့ကို ကျော်လွန်သွားသော customer များသို့ "ယခုလက်ရှိနေထိုင်ခွင့်ကတ်ပြားကို တင်ပြရန် တောင်းဆိုလွှာ"ကို ပေးပို့ထားသော်လည်း၊ မတင်ပြနိုင်သောအခြေအနေတွင် ဝန်ဆောင်မှုအချို့ကို အသုံးမပြုနိုင်ခြင်းများရှိပါသည်။

ATMနှင့်Yucho Direct (web service)တို့ကို အသုံးပြုချိန်တွင် "နေထိုင်ခွင့်ကတ်ပြားကို ကောင်တာသို့ ယူလာပါ" ဟူသော ပေးပို့သောစာတိုပင်လာသောအခြေအနေတွင်၊ သက်တမ်းရှိသောနေထိုင်ခွင့်ကတ်ပြားနှင့် ဘဏ်စာအုပ် သို့မဟုတ် cash card ကို Yucho ဘဏ်၊ စာတိုက်၏ စုငွေကောင်တာတွင် တင်ပြပါ။

တဖန် "နေထိုင်ခွင့်ကတ်ပြားကို ကောင်တာသို့ ယူလာပါ" ဟူသောပေးပို့သောစာတို ပင်လာခြင်းမရှိသောအခြေအနေတွင်လည်း၊ နေထိုင်ခွင့်ကတ်ပြားကို သက်တမ်းတိုးထားသော အခြေအနေတွင် အလျင်အမြန် ဘဏ်သို့ တင်ပြရန်တောင်းဆိုပါသည်။

အလုပ်ရှုပ်သွားစေသဖြင့် နားလည်ပေးရန်နှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုကို အနူးအညွတ်တောင်းဆိုပါသည်။

【နမူနာ】

■ ATM စာရင်းအပင်အထွက်အသေးစိတ်စလစ်

| ご利用明細票 | | |
|--|----------|--------|
| お取引日 | 店番 | お取引内容 |
| 99-99-99 | 12345 | キ-ト`引出 |
| 記号 | 番号 | |
| *****- | ****1234 | |
| 取扱番号 | お取引金額 | |
| N001 | *20,000 | |
| | 残高 | |
| 42LO | *90,000 | |
| 取扱時間中に在留カード・キャッシュカードを窓口にお持ちください。 PLEASE BRING YOUR VARID RESIDENCE CARD TO A SERVICE COUNTER. | | |
| ご利用いただきましてありがとうございました。 ー ゆうちょ銀行 ー | | |

| ご利用明細票 | | |
|--|----------|--------|
| お取引日 | 店番 | お取引内容 |
| 99-99-99 | 12345 | キ-ト`引出 |
| 記号 | 番号 | |
| *****- | ****1234 | |
| 取扱番号 | お取引金額 | |
| N001 | | |
| | 残高 | |
| 4134 | | |
| ご指定の取引は取り扱えません 取扱時間中に在留カード・キャッシュカードを窓口にお持ちください。 UNABLE TO PROCESS THIS TRANSACTION. PLEASE BRING YOUR VARID RESIDENCE CARD TO A SERVICE COUNTER. | | |
| ご利用いただきましてありがとうございました。 ー ゆうちょ銀行 ー | | |

ゆうちょ銀行からのお知らせ

お知らせ

在留カードによる在留期間等の確認手続きをお願いいたします。
Please report your residence card.

当行では在留カードの在留期間（満了日）について、定期的に確認を行っております。

恐れ入りますが、営業時間中に①在留カードと②通帳またはキャッシュカードをお持ちのうえ、お近くのゆうちょ銀行または郵便局の貯金窓口までお越しください。

・ [郵便局・ATMをさがす](#)

なお、お客さま情報管理センターから送付された「現在の在留カード提示のお願い」をお持ちのお客さまは、下記リンク先の「ゆうちょ銀行 お客さま情報ご申告サイト」からご案内に記載されているIDとパスワードでログインし、現在の在留カードの画像をアップロードしていただきますと、窓口でのお手続きは不要です。

お手続きいただくまでの間、一部サービスをご利用いただけない場合がございます。
ご面倒をおかけしますが、ご理解とご協力をお願いいたします。

※ お手続き後、しばらくはこのメッセージが表示される場合がありますのでご了承ください。

We regularly check the period of stay (expiration date) of your residence card.
It would be much appreciated if you could bring your (1) residence card and (2) passbook or cash card during business hours to your nearest Japan Post Bank or Post Office savings counter.
・ [Post Office and ATM Locator](#)

If you have already received a letter titled "Request for Presentation of Valid Residence Card" sent from the Customer Information Management Center, please access the "Japan Post Bank Customer Information Declaration Website" from the link below. If you log in with your ID and password and upload a copy of your valid Residence Card, you do not need to come to the counter to make the procedure.

Some services may not be available until you complete the procedure. We apologize for the inconvenience, and thank you for your kind understanding and cooperation.

Please kindly note that this message may be displayed for a while after you replied.

・ [ゆうちょ銀行 お客さま情報ご申告サイト\(Japan Post Bank Customer Information Declaration Website\)](#)

日本語・英語以外の言語によるご案内には、以下をご参照ください。
Regarding other language versions of "Notification letter", please refer to the following site.

・ [お客さま情報の提出等のお願い](#)

対象記号番号は以下の通りです。
99999-99999999

■ Yucho Direct စာရင်းအင်အထွက်အမှားပြသည့်မျက်နှာပြင်



FAQ

Q "ယခုလက်ရှိနေထိုင်ခွင့်ကတ်ပြားကို တင်ပြရန် တောင်းဆိုလွှာ" သည် ရောက်ရှိလာခဲ့သည်။ ဘယ်လိုလုပ်ရင် ကောင်းမလဲ။

A ဤဘဏ် ဝတ်ဆိုင် သို့မဟုတ် Yucho ဘဏ်၊ စာတိုက်၏ စုငွေကောင်တာတွင် သက်တမ်းရှိသောနေထိုင်ခွင့်ကတ်ပြားကို တင်ပြပါ။

[ဤဘဏ် ဝတ်ဆိုင်၏ လုပ်ဆောင်ရမည့် လုပ်ငန်းစဉ်များ]

"customer သတင်းအချက်အလက် ကြေငြာဝတ်ဆိုင်" သို့မဟုတ်ရောက်ကာ

သက်တမ်းရှိသောနေထိုင်ခွင့်ကတ်ပြား၏ ဓါတ်ပုံကို တင်ပါ။

*ဝင်ရောက်ရာတွင် "ယခုလက်ရှိနေထိုင်ခွင့်ကတ်ပြားကို တင်ပြရန် တောင်းဆိုလွှာ" တွင် စာရင်းသွင်းထားသော ID နံပါတ်နှင့် လျှို့ဝှက်နံပါတ်တို့မှာ လိုအပ်ပါသည်။

(URL): https://www.jp-bank.japanpost.jp/honnin/hn_zct.html

[ဘဏ်ကောင်တာတွင် လုပ်ဆောင်ရမည့် လုပ်ငန်းစဉ်များ]
သက်တမ်းရှိသောနေထိုင်ခွင့်ကတ်ပြားနှင့် ဘဏ်စာအုပ် သို့မဟုတ် cash card ကို Yucho ဘဏ်၊
စာတိုက်၏ စုငွေကောင်တာတွင် တင်ပြပါ။

Q "ယခုလက်ရှိနေထိုင်ခွင့်ကတ်ပြားကို တင်ပြရန် တောင်းဆိုလွှာ" ကိုပျောက်ဆုံးသွားခဲ့ပါသည်။
ဘယ်လိုလုပ်ရင် ကောင်းမလဲ။

A ဤဘဏ် ဝတ်ဆိုင်က သို့မဟုတ် Yucho ဘဏ်၊ စာတိုက်၏ စုငွေကောင်တာတွင်
သက်တမ်းရှိသောနေထိုင်ခွင့်ကတ်ပြားကို တင်ပြပါ။

[ဤဘဏ် ဝတ်ဆိုင်၏ လုပ်ဆောင်ရမည့် လုပ်ငန်းစဉ်များ]
"customer အချက်အလက် ကြေငြာဝတ်ဆိုင်" သို့ဝင်ရောက်ကာ
သက်တမ်းရှိသောနေထိုင်ခွင့်ကတ်ပြား၏ ဓါတ်ပုံကို တင်ပါ။
*ဝင်ရောက်ရာတွင် "ယခုလက်ရှိနေထိုင်ခွင့်ကတ်ပြားကို တင်ပြရန် တောင်းဆိုလွှာ" တွင်
စာရင်းသွင်းထားသော ID နံပါတ်နှင့် လျှို့ဝှက်နံပါတ်တို့မှာ လိုအပ်ပါသည်။

(URL): https://www.jp-bank.japanpost.jp/honnin/hn_zct.html

[ဘဏ်ကောင်တာတွင် လုပ်ဆောင်ရမည့် လုပ်ငန်းစဉ်များ]
သက်တမ်းရှိသောနေထိုင်ခွင့်ကတ်ပြားနှင့် ဘဏ်စာအုပ် သို့မဟုတ် cash card ကို Yucho ဘဏ်၊
စာတိုက်၏ စုငွေကောင်တာတွင်တင်ပြပါ။

တဖန် "ယခုလက်ရှိနေထိုင်ခွင့်ကတ်ပြားကို တင်ပြရန် တောင်းဆိုလွှာ" ကို စာပို့ရန်
ဆန္ဒရှိသောအခြေအနေတွင် ထပ်မံစာပို့ပေးမည်ဖြစ်ပါသဖြင့် customer အချက်အလက်စီမံရေးစင်တာသို့
ဖုန်းဆက်ပါ။

TEL: 0120-340-004

<ဖုန်းလက်ခံပြောဆိုချိန်> တနင်္လာနေ့မှသောကြာနေ့ : 8:30 AM – 9:00 PM*

စနေနေ့၊ တနင်္ဂနွေနေ့နှင့် အများပြည်သူရုံးပိတ်ရက်များ : 9:00 AM – 5:00 PM

*October 1, 2021မှစ၍ တနင်္လာနေ့မှသောကြာနေ့၏ ဖုန်းလက်ခံပြောဆိုချိန်ကို 9:00 AM – 7:00 PM
သို့ပြောင်းလဲသွားပါမည်။

*စာပို့ပြီးနောက် ကာလအတော်ကြာ ကြာလွန်ပြီးသော အခြေအနေတွင်
ထပ်မံစာပို့နိုင်ခြင်းများရှိသောကြောင့် နားလည်ပေးပါရန်။

Q "နေထိုင်ခွင့်ကတ်ပြားကို ကောင်တာသို့ ယူလာပါ" ဟူသောပေးပို့သောစာတိုမှာ ရောက်လာခဲ့သည်။
ဘယ်လိုလုပ်ရင် ကောင်းမလဲ။

A သက်တမ်းရှိသောနေထိုင်ခွင့်ကတ်ပြားနှင့် ဘဏ်စာအုပ် သို့မဟုတ် cash card ကို Yucho ဘဏ်၊
စာတိုက်၏ စုငွေကောင်တာတွင်တင်ပြပါ။

တဖန် "နေထိုင်ခွင့်ကတ်ပြားကို ကောင်တာသို့ ယူလာပါ" ဟူသောပေးပို့သောစာတို
ဝင်လာခြင်းမရှိသောအခြေအနေတွင်လည်း၊ နေထိုင်ခွင့်ကတ်ပြားကို သက်တမ်းတိုးထားသော
အခြေအနေတွင် အလျင်အမြန် Yucho ဘဏ်၊ စာတိုက်၏ စုငွေကောင်တာတွင်
တင်ပြရန်တောင်းဆိုပါသည်။